

# 一般財団法人岡山県国際交流協会 平成30年度事業報告

## 1. 国際交流の推進に関する事業

### (1) 海外移住者関係団体活動支援事業 [支出額0千円]

内 容 海外移住者の交流、若しくは移住者等と県民及び県内に在住する移住者等の家族との交流に貢献している関係団体に対し、活動支援を実施。  
活動費交付 0件

### (2) 岡山を知ろう 交流バスツアー [支出額489千円/事業収入308千円]

実施日 平成30年10月21日(日)  
場 所 笠岡ベイファーム、笠岡カブトガニ博物館、矢掛町本陣、水車の里フルーツピア  
内容等 貸切バスで県内の観光地を巡り、県内在住の外国人及び留学生に岡山への理解を深めてもらうとともに、日本人参加者との交流を図る。  
対 象 小学生以上の県内在住留学生・外国人 (小学生は保護者同伴)  
参加費 外国人1,000円、小学生800円、日本人会員1,000円、日本人一般3,000円  
定 員 [61名/申込者 県内在住留学生・外国人 39名、  
日本人 15名、ボランティア7名]

### (3) 海外技術研修員等ネットワークづくり [支出額3千円]

帰国した研修員78名(2006年～2018年受入)に向けて、協会会報誌の研修員関連記事を日本語・英語の2か国語でメール・SNS及び郵送により情報発信した。

### (4) 留学生と県民との交流会 (2回) [支出額385千円/事業収入22千円]

実施日 平成30年6月30日(土)、12月16日(日)  
場 所 岡山国際交流センター 7階 多目的ホール  
8階 イベントホール、地下1階レセプションホール  
内容等 <タイ編> 平成30年6月30日(土)  
留学生プレゼンテーション、タイの基礎情報、各地域の特徴、観光名所、民族衣装、スポーツ、食べ物などについて紹介した。クイズでさらに知識を深め、タイのスナックを試食しながらグループ交流をした。  
参加者61名 [定員30名/申込者52名]  
  
<特別編> 平成30年12月16日(日)  
11名11か国の留学生による出身地の文化や言語などの紹介とフリートーク交流、各出身地にちなんだクイズを行った。  
参加者76名 [定員60名/申込者90名]  
  
対 象 一般県民  
参加費 (タイ編) 協会会員/外国人 無料、一般500円  
(特別編) 協会会員/外国人 無料、一般2,000円  
参加者 延137名 [定員延90名/申込者延142名]

(5) 留学生等による国際理解学習支援プログラム〔支出額 372 千円〕

実施期間 平成 30 年 7 月～平成 31 年 1 月  
内 容 小学校側が企画した授業案に適した留学生等を講師として派遣。  
自国紹介、自国の歌、ゲーム等を通じ、児童と交流を図った。  
派遣留学生 20 名（国名：インド、インドネシア、ウズベキスタン、エジプト、韓国、ケニア、  
シリア、スペイン、タイ、台湾、中国、バングラデシュ）  
実施校 10 校（派遣数：10 回）

(6) 国際スポーツ交流事業〔支出額 139 千円〕

実施日 平成 30 年 11 月 24 日（土）  
場 所 岡山国際交流センター 8 階 イベントホール  
内容等 県民と県内在住の外国人がスポーツを通じて交流を深める。  
対 象 在住外国人、日本人  
参加費 外国人、日本人 無料  
参加者 定員 35 名

## 2. 国際協力・貢献に関する事業

(1) 国際貢献ローカル・トゥ・ローカル技術移転事業〔支出額 6,573 千円/委託料収入 6,573 千円〕

[受入期間 平成 30 年 6 月～10 月]  
ブラジル (男性・ 機械工学 株式会社放電精密加工研究所  
2 名) (放電加工・表面処理) 岡山事業所

[受入期間 平成 30 年 8 月～9 月]  
モンゴル (男性) 医療 (内視鏡) 岡山済生会総合病院

[受入期間 平成 30 年 9 月～11 月]  
カンボジア (女性) 障がい者陸上競技 岡山大学教育学部附属特別支援学校  
県立岡山支援学校  
社会福祉法人旭川荘  
グロップサンセリテ・ワールド AC  
岡山県障がい者スポーツ協会

[受入期間 平成 30 年 9 月～12 月]  
中国 (男性) 日本語教育 岡山大学大学院社会文化科学研究科

**【研修員ふれあい講座「ブラジル・モンゴル大研究」】**

実施日 平成 30 年 9 月 1 日（土）  
場 所 岡山国際交流センター5 階会議室(1)  
内容等 研修員 3 名が講師となり、ブラジル、モンゴルについて紹介。  
参加者とフリートークで交流。  
参加者 15 名〔定員 30 名／申込者 19 名〕  
対 象 一般県民

※ 国際貢献ローカル・トゥ・ローカル技術移転事業の一環として同事業費から支出。

### 【研修員ふれあい講座「カンボジア・中国大研究」】

実施日 平成30年10月27日(土)  
場 所 岡山国際交流センター5階会議室(3)  
内 容 等 研修員2名を講師に、カンボジア、中国について紹介。  
クイズなどで交流。  
参加者 12名  
対 象 一般県民

※ 国際貢献ローカル・トゥ・ローカル技術移転事業の一環として同事業費から支出。

### (2) NGO団体の運営助成事業〔支出額100千円〕

実施期間 平成30年4月～平成31年2月  
内 容 NGO等の活動を支援するため、(特)岡山県国際団体協議会に助成金を交付

### (3) 国際貢献NGOフェア〔支出額31千円〕

実施期間 平成31年1月4日(金)～3月27日(水)  
場 所 岡山国際交流センター 1階 ロビー他  
内 容 NGO団体が活動状況等をパネル展示等により紹介(1団体1週間)  
希望する団体は講演会等を開催  
展示団体 11団体  
講演会開催団体 2団体(NPO法人岡山日本語センター、岡山青年国際交流会)  
主 催 (-財)岡山県国際交流協会  
共 催 (特)岡山県国際団体協議会

### (4) 国際貢献・協力セミナー〔支出額110千円/収入額150千円(共催負担金)〕

実施日 平成30年10月14日(日)  
場 所 岡山国際交流センター 2階 国際会議場  
内 容 等 【食を通して見た世界ー私たちにできることー】  
料理研究家 コウケンテツ氏  
参加者 158名  
共 催 岡山発国際貢献推進協議会、(特)岡山県国際団体協議会

### (5) NGOの活性化支援事業〔支出額336千円〕

実施期間 平成30年4月～平成31年3月  
内 容 NGO団体を支援し、地域の国際交流・協力活動等の活性化を図るため、活動の一部を助成。1件につき上限5万円。  
助成団体 9件  
・漢字道場  
・笠岡国際交流協会  
・(特活)国際協力研究所・岡山  
・(特活)こくさいこどもフォーラム岡山  
・(特活)岡山日本語センター  
・美作国際交流をすすめる会  
・邑久町の国際交流を推進する会  
・合同会社ダフェプロジェクト

(6) フェアトレード推進事業

**【おこやまフェアトレードデー！】** [支出額 195 千円/事業収入 45 千円]

実施日	平成 30 年 5 月 26 日(土)
場所	岡山国際交流センター (ロビー、研修室、イベントホール)
内容	① ワークショップ「スマホから考える世界・わたし・SDGs」 (研修室) 参加者 38 名 [定員 30 名/申込者 33 名] ② ポスターセッション「私たちの活動紹介」 (イベントホール) 参加者 約 60 名 [入退場自由、事前の申込み不要] ③ 基調講演「地球とのフェアトレード～世界と地域をつなぐ～」 (イベントホール) 参加者 約 90 名 [定員 120 名/申込者 78 名] ④ パネルディスカッション「フェアトレードをもっと身近に！」 (イベントホール) 参加者 約 70 名 [定員 120 名/申込者 60 名] ⑤ キテ！ミテ！シッテ！展示 (ロビー) 期 間 5 月 19 日 (土) ～5 月 26 日 (土) フェアトレード団体 19 団体や JICA 地球ひろばの資料の展示 来場者 約 1,000 名 (8 日間のセンター利用者数から推計) ⑥ 地域コラボ・イベント「フェアトレード・カフェマップ」 5 月 19 日 (土) ～5 月 26 日 (土) 岡山駅近隣のカフェ 12 店にてフェア トレードのコーヒー・紅茶を販売 参加者 約 500 名 (8 日間)
主催	(一財)岡山県国際交流協会
共催	JICA 中国、岡山発国際貢献推進協議会、岡山フェアトレードの会
後援	岡山県教育委員会
協賛	岡山駅近隣のカフェ・喫茶店 12 店

**【ウェストサイドカーニバル 2018 への出展】** [支出額 32 千円]

実施日	平成 30 年 8 月 11 日(土・祝日)
場所	岡山コンベンションセンター 1 階
内容	実行委員会が主催する家族向けの飲食・物販の催しに JICA 中国と共に出展 ・資料展示 ・ネパールの盤ゲーム、民族衣装、セネガル布のリボンブローチづくり、折鶴などの体験コーナー ・フェアトレード商品の販売 (協力：岡山フェアトレードの会、jam tun、ダフェプロジェクト) ブース来場者 約 410 名
主催	(株)岡山コンベンションセンター、奉還町商店街振興組合、リットシティビル管理組合

**【フェアトレード交流会】** [支出額 67 千円]

実施日	平成 31 年 1 月 26 日(土)
場所	岡山国際交流センター 多目的ホール
内容	①フェアトレード団体による事例発表「ラオスのコーヒー産地の現場を訪ねて」 ②話題提供「四国フェアトレード・ネットワークの誕生について」 ③ティータイム交流

参加者 40名(定員40名/申込者42名)  
共催 岡山フェアトレードの会

### 3. 国際理解に関する事業

#### (1) 英語で話そう [支出額194千円/事業収入1千円]

実施日 平成30年8月26日(日)  
場所 岡山国際交流センター 地階 レセプションホール  
内容等 1. 姜 侖秀氏によるコメディショー “Life with full of failures” の鑑賞  
2. グループトーク  
3. 交流パーティー  
参加者 38名(内日本人25名、外国人13名 / 申込者47名)  
対象 一般県民および県内在住外国人  
参加費 協会会員/外国人/高校生以下 無料、一般2,000円

#### (2) 地球市民講座 (2回) [支出額480千円]

実施日 平成30年11月25日(日)、12月8日(土)  
場所 岡山国際交流センター 2階 国際会議場  
内容等 <第1回> 平成30年11月25日(日)  
テーマ 「幸せを呼ぶスウェーデンの福祉・労働そして日本の未来」  
参加者 56名  
<第2回> 平成30年12月8日(土)  
テーマ 「妹島和世特別講演会-建築と環境-」  
参加者 定員81名

#### (3) 外国語講座 (中国語・インドネシア語)

##### ① 中国語講座 [支出額6千円]

実施日等 ① 前期 <入門> 毎週土曜日 17時40分~19時10分  
<初級> 毎週土曜日 19時20分~20時50分  
<中級> 毎週日曜日 17時~18時30分  
<上級A> 毎週土曜日 10時~11時30分  
<上級B> 毎週日曜日 10時~11時30分

② 後期 <入門> 毎週土曜日 17時40分~19時10分  
<初級> 毎週土曜日 19時20分~20時50分  
<中級> 毎週日曜日 17時~18時30分  
<上級A> 毎週土曜日 10時~11時30分  
<上級B> 毎週日曜日 10時~11時30分

場所 岡山国際交流センター 6階 会議室  
実施回数・受講者数 <入門> 延40回、延388名 [定員 各回16名]  
<初級> 延40回、延504名 [定員 各回16名]  
<中級> 延37回、延426名 [定員 各回16名]

＜上級 A＞ 延 40 回、延 339 名〔定員 各回 16 名〕  
＜上級 B＞ 延 38 回、延 231 名〔定員 各回 16 名〕  
受講料 6 か月間 テキスト代別 高校生以下 13,000 円、  
協会会員 15,000 円、一般 18,000 円  
共 催 岡山県華僑華人総会

② インドネシア語講座〔支出額 6 千円〕

実施日等 毎週土曜日 13 時～14 時 45 分  
場 所 岡山国際交流センター 6 階 会議室  
実施回数・受講者数 <初 級> 延 48 回、延 583 名  
受講料 1 年間 テキスト代別 15,000 円  
共 催 岡山インドネシア友好協会

(4) 国際理解学習プラン講師派遣事業〔支出額 272 千円〕

実施期間 平成 30 年 9 月～平成 31 年 2 月  
内 容 県内の 6 つの NGO 団体を、全県から公募した小中学校へ派遣（12 件）。  
各校で各 NGO 作成の学習プランを実施。

派遣団体

- NPO 法人 国際文化友好協会
- (特活)岡山日本語センター
- ダフェプロジェクト
- 岡山ユニセフ協会
- アジア農村協力ネットワーク岡山
- (特活)AMDA 社会開発機構

実施校 小学校 9 校（岡山市 4、倉敷市 1、津山市 1、玉野市 3）  
中学校 3 校（岡山市 2、総社市 1）

(5) 図書資料室の運営

【海外マガジン リサイクル週間】

実施日 平成 30 年 11 月 5 日（月）～17 日（土）  
場 所 岡山国際交流センター 4 階 図書資料室  
内 容 等 海外マガジンのリサイクル（無料譲渡）

(6) 英語による絵本の読み聞かせ会〔支出額 166 千円〕

【英語による絵本の読み聞かせ会（2 回）】

実施日 平成 30 年 6 月 10 日（日）、11 月 18 日（日）※特別編  
場 所 岡山国際交流センター 4 階図書資料室、B1F レセプションホール（特別編のみ）  
内 容 英語の絵本の読み聞かせ会、外国の言葉や文化についての話等  
講 師 岡山在住の外国人  
対 象 県内在住の外国人及び日本人の子ども（3 歳～小学 6 年生）とその保護者等  
参加者 95 名〔申込不要、但し特別編は要予約 定員 80 名〕

(7) 韓国語講座〔支出額 308 千円／収入額 506 千円〕

実施日等 <入 門> 第 2・4 土曜日（全 20 回）〔5 月 12 日（土）～2 月 16 日（土）〕  
19 時 20 分～20 時 30 分  
<初 級> 第 2・4 金曜日（全 20 回）〔5 月 11 日（金）～3 月 8 日（金）〕

19時20分～20時30分

〈会 話〉 第1・3金曜日（全20回）〔5月18日（金）～3月15日（金）〕

19時20分～20時30分

〈韓国文化教室〉8月3日（金）19時～21時 参加者：31名

映画から読む韓国の現代史とCMソングで学ぶ韓国の流行語と文化  
というテーマの講義を実施後、韓国のお菓子やお茶を楽しみながら  
各クラスの受講生との交流を深めた。

場 所 講座：岡山国際交流センター 4階 図書資料室  
韓国文化教室 7階 多目的ホール

実施回数・受講者数

〈入 門〉 全20回、延 283名 [定員 25名 申込者 25名]

〈初 級〉 全20回、延 196名 [定員 25名 申込者 19名]

〈会 話〉 全20回、延 210名 [定員 25名 申込者 16名]

受 講 料 協会会員 8,000円、一般 10,000円 （テキスト代別）

#### (8) 岡山のCOOL発見！〔支出額512千円、収入額50千円〕

実 施 日 第1回 平成30年7月16日(月祝) 平成30年7月豪雨の影響により中止  
第2回 平成30年11月4日(日)

場 所 第2回 岡山国際交流センター 2階 国際会議場

内 容 等 第2回 テーマ「岡山の自然災害から学ぶ」

午前：大規模災害を想定した避難所体験

午後：パネルディスカッション

参加者 午前44名、午後49名

(内、県災害救援専門ボランティア延べ8名、外国人延べ8名)

共 催 一般社団法人大学女性協会岡山支部、岡山県、岡山市

## 4. 外国人に対する情報提供等に関する事業

### (1) 情報相談コーナーの運営（情報提供及び相談への対応）〔支出額1,211千円〕

主な内容 生活相談、観光情報、日本語講座関連情報、ボランティア情報、渡航情報等  
相談件数 3,435件〔日本人2,532件／外国人903件〕

### (2) 多言語相談事業 〔支出額883千円〕

【多言語相談〔中国語・ポルトガル語・ベトナム語・タガログ語・韓国語〕（180回/年）】

実 施 日 〈中国語・ポルトガル語〉

毎月第1・第3土曜日、第2・第4水曜日 13時～17時

〈ベトナム語〉

毎月第1・第3土曜日 13時～17時

〈タガログ語〉

毎月第1土曜日、第4水曜日 13時～17時 ※トリオフンによる対応

毎月第3木曜日 10時～14時

<韓国語>

毎月第2水曜日 13時～17時 ※トリオフォンによる対応

毎月第4水曜日 13時～17時

場 所 岡山国際交流センター 1階 情報相談コーナー相談室 他  
内 容 中国・ブラジル・ベトナム・フィリピン出身の相談員が、中国語・ポルトガル語・  
ベトナム語・タガログ語・韓国語で一般生活相談に対応。面談または電話。  
相談件数 延 67件

[中国語 14件/ポルトガル語 25件/ベトナム語 4件/タガログ語 23件/韓国語 1件]

#### 【多言語相談 相談員スキルアップ研修会】

実施日 平成 30年8月4日(土) 10時00分～12時00分  
場 所 岡山国際交流センター 5階 会議室(3)  
内容等 講義「相談業務に必要なビザの知識」、質疑応答  
対 象 多言語相談員  
参加者 8名

#### (3) 外国人のための無料法律相談(11回) [支出額 266千円]

実施日 毎月第3土曜日(4月を除く)  
場 所 岡山国際交流センター 6階 多目的ルームA  
内 容 ・ 弁護士が対応  
・ 結婚・離婚、交通事故、雇用主とのトラブル等についての相談  
相談者 延 16名 [定員 延 33名/定員 各 3名/月]  
相談件数 延 16件  
共 催 岡山弁護士会

#### (4) 行政書士による出入国手続き等相談事業 [支出額 7千円]

実施日 毎月第1・第3土曜日  
場 所 岡山国際交流センター 1階 情報相談コーナー  
内 容 ・ 行政書士が対応  
・ 出入国手続き等に関する相談  
相談件数 34件 [日本人 21名/外国人 19名]  
共 催 おかやま申請取次行政書士連絡会

#### (5) 多文化共生マップ [支出額 8千円]

実施期間 平成 30年 4月～平成 31年 3月  
内容等 インターネットで提供されている地図情報サービスを利用して、多文化共生に必要な施設や団体等の多言語情報を地図上に掲載。協会ホームページ上で情報を提供。日本語、英語、中国語、韓国語、ポルトガル語、ベトナム語で掲載中。  
掲載箇所 141箇所

## (6) 多言語による情報提供事業 [支出額 5 千円]

実施期間 平成 30 年 4 月～平成 31 年 3 月  
内 容 等 日常生活に必要な生活情報を簡潔にまとめた「外国人のための岡山生活情報ハンドブック」の内容を随時更新し、協会ホームページから在住外国人に情報を提供。  
掲載言語 英語、中国語、韓国語、ポルトガル語、ベトナム語、スペイン語、インドネシア語  
(日本語併記)

## (7) 岡山の魅力発信事業 [支出額 791 千円]

実施期間 平成 30 年 5 月～平成 31 年 3 月  
内 容 等 県内在住外国人等が取材した、おかやまのイチ押し情報を掲載。サイト上のジャンルは「観光」「グルメ」「イベント」「温泉」など。月 12 個 (4 言語) 程度の記事を掲載。(年 130～200 記事程度)  
実 績 英語：52 件、中国語 (簡体字)：44 件、中国語 (繁体字)：43 件、韓国語：58 件  
アクセス総計：18,248 件

## 5. 多文化共生社会実現に関する事業

### (1) 日本語講座 [支出額 1,044 千円]

実施日 火曜日 10 時～11 時 40 分 (入門～中級) [延 43 回/延 472 名]  
" 18 時 30 分～20 時 10 分 (入門～中級) [延 43 回/延 706 名]  
水曜日 10 時～11 時 40 分 (入門～中級) [延 44 回/延 533 名]  
" 18 時 30 分～20 時 10 分 (入門～中級) [延 44 回/延 469 名]  
木曜日 10 時～11 時 40 分 (入門～中級) [延 44 回/延 614 名]  
金曜日 10 時～11 時 40 分 (入門～中級) [延 42 回/延 478 名]  
土曜日 15 時 10 分～16 時 50 分 (入門～中級) [延 43 回/延 667 名]  
場 所 岡山国際交流センター 6 階 会議室 他  
対 象 者 小学生以上の県内在住外国人  
講 師 (協)岡山日本語センター(OJC)、岡山日本語教師ネットワーク(OJN)のボランティア講師  
受講料 無料 (但し、ジャパニーズクラス会員に入会が必要。)  
受講者数 延 3,939 名 [延 303 回]

### (2) 多文化共生コミュニケーションサポーター登録制度 [支出額 8 千円]

医療機関・行政窓口・学校等における外国人と日本人関係者のコミュニケーションを通訳ボランティアとして支援するため、語学レベルの高い人を「多文化共生コミュニケーションサポーター」として登録。

登 録 者 63 名 (医療通訳 48 名、一般通訳 59 名 <重複登録を含む>)

(3) 多文化共生コミュニケーションサポーター研修事業 [支出額 238 千円]

【多文化共生コミュニケーションサポーター研修会 (3 回)】

実施日 平成 30 年 1 月 11 日(金)、1 月 18 日(金)、1 月 19 日(土)予定  
場 所 岡山国際交流センター 5 階会議室(2)、3 階研修室  
内 容 等 未定  
対 象 多文化共生コミュニケーションサポーター登録者及び登録希望者  
参 加 者 49 名

(4) 多文化共生コミュニケーションサポーター派遣事業 [支出額 375 千円]

外国人または学校・行政窓口・病院等からの要請を受け、通訳ボランティアを派遣。

実施期間 平成 30 年 4 月～平成 31 年 3 月  
派遣件数 98 件  
(中国語 24 件、ポルトガル語 28 件、英語 35 件、ベトナム語 6 件、タガログ語 5 件)  
内 容 等 ◦ 医療 65 件 (検査や制度説明 4 件、診療内科 6 件、泌尿器科 1 件、乳腺科 3 件、  
整形外科 5 件、外科 4 件、産婦人科 22 件、消化器科 1 件、神経内  
科 6 件、心療内科 5 件、循環器科 1 件、婦人科 1 件 他)  
◦ 一般 33 件 (教育 13 件、法律相談 3 件、労働問題 10 件 他)

(5) 日本語ボランティアスキルアップ事業 [支出額 103 千円]

【日本語ボランティアスキルアップ研修会】

実施日 平成 30 年 11 月 10 日(土)  
場 所 岡山国際交流センター 7 階 多目的ホール  
内 容 等 テーマ「話がはずむ授業を目指して」  
対 象 県内で日本語ボランティア活動をしている方等  
参 加 者 23 名

(6) 日本語教室開設・活動支援事業 [支出額 52 千円]

実施期間 平成 30 年 5 月～平成 31 年 2 月  
内 容 等 日本語教室を開設または日本語教室の質的向上や拡充を行うグループ、個人を支援。  
助成金の交付や教室開設支援サポーターの派遣、教室見学の助成など。  
交付件数 1 件  
派遣件数 1 件

(7) 子ども日本語学習サポーター派遣事業 [支出額 763 千円]

【子ども日本語学習サポーター派遣】

学校等からの依頼を受け、「子ども日本語学習サポーター」を派遣し、外国人児童・生徒の日本語学習を支援。

実施期間 平成 30 年 5 月～平成 31 年 2 月  
派遣件数 16 校 (小学校 14 校、中学校 2 校)  
活動内容等 授業中の別室での個別日本語学習指導、放課後の教科学習補助 等

活動回数 延 187 回

(8) 子ども日本語学習サポーター研修事業 [支出額 65 千円]

【子ども日本語学習サポーター研修会】

(第1回)

実施日 平成 30 年 8 月 19 日(日)

場 所 岡山国際交流センター 4階 図書資料室

対 象 当協会子ども日本語学習サポーター登録者、日本語指導者など

内容等 岡山県内の外国人児童・生徒の現状や子ども日本語学習サポーターをする前に準備することなどについて学ぶ。

参加者 32 名 [定員 25 名]

(第2回)

実施日 平成 30 年 8 月 26 日(日)

場 所 岡山国際交流センター 4階 図書資料室

対 象 当協会子ども日本語学習サポーター登録者、日本語指導者など

内容等 活動の様子や子どもの心によりそうことに重点を置き、個に応じたサポートのあり方などについて聴く。

参加者 25 名 [定員 25 名]

(9) 地域共生サポーター養成・研修事業 [支出額 168 千円]

【地域共生サポーター養成講座】

実施日 平成 30 年 7 月 21 日(土)

場 所 岡山国際交流センター 7階 多目的ホール

内容等 講義 『日本人と外国人でともに進める多文化共生の地域づくり』、グループワーク

対 象 多文化共生や外国人支援に関心のある方

参加者 23 名 [定員 30 名/申込者 27 名]

【地域共生サポーター研修会】

実施日 平成 30 年 9 月 15 日(土)

場 所 岡山国際交流センター 7階 多目的ホール

内容等 外国人による経験談発表、多文化共生の活動の事例、活動を実践するため必要な準備、心構えなどについての講義、ロールプレー、グループ別交流会

対 象 一般県民、地域共生サポーター登録者(岡山県に登録)

参加者 25 名 [定員 30 名/申込者 28 名]

(10) 岡山県地域国際化推進団体連絡協議会 (2 回) [支出額 126 千円]

実施日 <第1回>平成 30 年 7 月 12 日(木) 平成 30 年 7 月豪雨のため中止

<第2回>平成 31 年 2 月 28 日 (木) 13 時 30 分~15 時 40 分

場 所 <第2回>岡山国際交流センター 7階 多目的ホール

内容等 総会及び構成団体の資質向上に繋がる研修会を実施

<第2回>会議、研修会「災害時の外国人支援~過去の災害事例から学ぶこと~」

対 象 岡山県地域国際化推進団体連絡協議会の構成 16 団体および各市町村職員

(11) 日本語学習支援等事業〔支出額 106 千円〕

目 的 日本語教材の貸出を岡山国際交流センターで行う  
場 所 岡山国際交流センター 4階 図書資料室  
対 象 (貸出対象者) 日本語教師ボランティア、子ども日本語学習サポーター  
事業内容 日本語学習リソースコーナーの運営、図書資料の購入及び貸出業務

(12) 日本文化紹介事業 (1 回) 〔支出額 336 千円/事業収入 2 千円〕

実施日 平成 30 年 7 月 14 日(土)  
場 所 岡山国際交流センター 5階 調理実習室、和室、会議室 (3)  
地階 レセプションホール  
内 容 等 <日本文化体験・交流会>  
在住外国人と日本人参加者が集い、浴衣の着付け、お菓子作り (白玉あんみつ) をそれぞれ体験し、午後は交流パーティー、お琴の演奏会を行った。演奏会の後は、「さくら」のワンフレーズを弾くお琴体験も行った。  
参加費 協会会員/外国人/高校生以下 無料、一般 2,000 円  
対 象 外国人、一般県民  
参加者 57 名  
〔定員 着付け 30 名 (女子 25 名、男子 5 名)、お菓子作り 20 名/申込者 65 名〕

(13) 「やさしい日本語」の普及事業〔支出額 137 千円〕

【やさしい日本語研修会】

実施日 平成 31 年 2 月 16 日(土)  
場 所 岡山国際交流センター 地下 1 階レセプションホール  
内 容 等 テーマ  
「やさしい日本語による外国人との接し方についての講演及びワークショップ」  
対 象 協会ボランティア、日本語ボランティア、学校教諭、  
多文化共生コミュニケーションサポーター、地域共生サポーター等  
参加者 43 名

6. NGO・NPO・ボランティアの育成・支援に関する事業

(1) ボランティア登録制度の運営〔支出額 194 千円〕

【国際ボランティア人材バンクの管理運営】

内 容 国際ボランティア (通訳・翻訳、ホームステイ・ホームビジット受入、日本語指導、協会サポーター等 8 分野) の登録、ボランティア紹介等  
登 録 者 延 342 名 (分野別登録者の計)  
活動実績 延 2,292 名

通訳・翻訳ボランティア	延 72 名 (英語 28 名、中国語 (簡体字) 14 名、中国語 (繁体字) 6 名、韓国語 7 名、ポルトガル語 6 名、ベトナム語 5 名、スペイン語 3 名、フランス語 2 名、タイ語 1 名)
ホームステイ受入	延 11 家庭
ホームビジット受入	延 1 家庭
日本語指導ボランティア	延 1,553 名 (OJC 925 名、ONN 628 名)
日本文化紹介	延 5 名
外国紹介	延 2 名
協会サポーター	延 15 名
情報相談コーナー	延 218 名
図書資料室	延 415 名

### 【情報相談コーナー・図書資料室ボランティア研修会】

実施日	平成 30 年 5 月 8 日 (火) 10 時 30 分～12 時 00 分
場 所	岡山国際交流センター 4 階 交流サロン
内 容	協会概要、平成 30 年度事業、情報相談コーナー・図書資料室の業務、ボランティア業務について説明
対 象	情報相談コーナー及び図書資料室ボランティア登録者
参加者	7 名

### 【ボランティア全体研修会】

実施日	平成 31 年 1 月 27 日 (日) 13 時 00 分～16 時 20 分
場 所	岡山国際交流センター 地階 レセプションホール
内 容 等	研修会「豊かな地域づくりをめざして、ボランティアができること」
対 象	協会ボランティア登録者
参加者	30 名

## (2) 災害時多言語支援センター設置事業 [支出額 367 千円]

### 【岡山県災害時多言語支援センター 設置・運営マニュアルの作成】

災害時の外国人支援のために、岡山県災害時多言語支援センターの設置・運営の手順を具体的に書いた「設置・運営マニュアル (実務者用) Ver. 2」を 10 月に作成し、職員等を対象にした研修訓練を 2 回実施。(10 月 31 日 (水) 及び 11 月 4 日 (日))

研修訓練の結果や平成 30 年 7 月豪雨災害の際の対応事例等をふまえて若干の改定を行い、「設置・運営マニュアル (実務者用) Ver. 3」を 3 月に作成。岡山県に提示し、意見交換を行った。県で内容を精査した後、平成 31 年度上半期に完成版として職員に配布予定。

### 【岡山県災害時多言語支援センター 通信機器及び備蓄品等の整備】

災害時多言語支援センターが図書資料室に開設されることを想定して、電話・FAX・スマホ等の緊急通信回線の拡充とともに、使用する非常用品や飲料水・食料等備蓄品の整備を行った。

## (3) 災害救援専門ボランティア (通訳・翻訳) 研修事業 [支出額 402 千円]

### 【災害救援専門ボランティア (通訳・翻訳) 研修会】 (2 回)

実施日	平成 30 年 11 月 4 日 (日)
-----	----------------------

平成31年2月23日(土)

参加費 無料  
対象 ボランティア登録者及び関心のある県民（国籍不問）  
主催 (一財)岡山県国際交流協会  
内容等 第1回(11月4日「岡山のCOOL発見！」第2回との共同開催)  
場所 岡山国際交流センター 2階 国際会議場  
参加者 午前44名、午後49名〔定員80名〕  
共催 一般社団法人大学女性協会岡山支部、岡山県、岡山市  
内容 テーマ「岡山の自然災害から学ぶ」  
・午前：大規模災害を想定した避難所体験  
・午後：パネルディスカッション

第2回(2月23日)

場所 岡山国際交流センター 7階 多目的ホール  
参加者 39名（日本人32名、外国人4か国7名）〔定員40名／申込者49名〕  
共催 岡山県、岡山ロータリークラブ  
内容  
・岡山県災害救援専門ボランティアについて(説明)  
・平成30年7月豪雨における多言語支援について(報告)  
・災害時の外国人支援に関する講義及びグループワーク  
・非常食体験  
・多文化防災ワークショップ

## 7. 岡山国際交流センターの管理運営

### (1) センターの施設及び設備の管理

### (2) 岡山国際交流センター貸会議室利用促進事業〔支出額130千円〕

内容 タウンページ広告掲載

新規利用者の開拓（パンフレット郵送等）619通

### (3) 岡山国際交流センター ホームページの運用〔支出額119千円〕

岡山国際交流センターの貸施設などの情報を提供。

## 8. その他

### (1) 会報誌「おかやま国際交流」の発行〔支出額720千円〕

会報誌「おかやま国際交流」を年4回発行。（10頁／部1,100部）

### (2) 協会ホームページの運用〔支出額1,066千円〕

協会のイベント、国際交流・国際理解、外国人支援等の情報を多言語で提供。

年間訪問数 (セッション) 延 38,953 / 年間ページビュー 延 107,898

(3) 会員の状況 (平成 31 年 3 月 31 日現在) [支出額 230 千円 / 事業収入 1,472 千円]

正会員

① 個人会員	300 名	(会費 年額	2,000 円)
② 団体会員	36 団体	(会費 年額	10,000 円)
③ 賛助会員	4 名	(会費 年額	30,000 円)
ジャパニーズクラス会員	196 名	(会費 年額	2,000 円)